

Obrazac RUF

DRŽAVA

Veterinarski certifikat za EU

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Tel.broj		I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a.			
			I.3. Središnje nadležno tijelo					
			I.4. Lokalno nadležno tijelo					
	I.5. Primateelj Ime Adresa Poštanski broj Tel.broj		I.6.					
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Zemlja odredišta	Oznaka ISO	I.10. Regija odredišta	Oznaka
	I.11. Mjesto podrijetla Ime Adresa		Broj odobrenja		I.12.			
	I.13. Mjesto utovara		I.14. Datum otpreme					
	I.15. Prijevozno sredstvo  Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/>  Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija: Upućivanje na dokumente:		I.16. Ulazna granična inspeksijska postaja u EU-u					
			I.17.					
	I.18. Opis pošiljke				I.19. Tarifna oznaka (oznaka HS)			
				I.20. Količina				
I.21. Temperatura proizvoda  Sobna <input type="checkbox"/> Ohlađeno <input type="checkbox"/> Zamrznuto <input type="checkbox"/>				I.22. Broj pakiranja				
I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe				I.24. Način pakiranja				
I.25. Pošiljka je namijenjena za: Za prehranu ljudi <input type="checkbox"/>								
I.26.			I.27. Za uvoz ili ulaz u EU <input type="checkbox"/>					
I.28. Identifikacija pošiljke								
Vrsta (znanstveni naziv)	Vrsta pošiljke	Vrsta obrade	Broj odobrenja objekta	Broj pakiranja	Neto masa			
		Klaonica	Rasjekavaonica	Hladnjača				

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
	<p><b>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar izjavljujem da sam upoznat s odgovarajućim zahtjevima uredaba (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 852/2004, (EZ) br. 853/2004, (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 999/2001 i ovime potvrđujem da je meso životinja iz uzgoja reda Artiodactyla (osim goveda (uključujući vrste <i>Bison</i> i <i>Bubalus</i> te njihove križance), <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, Suidae i Tayassuidae) te porodica Rhinocerotidae i Elephantidae, opisano u dijelu 1., proizvedeno u skladu s navedenim zahtjevima, posebno da:</p> <p>II.1.1 meso dolazi iz objek(a)ta u kojem (kojima) se provodi program temeljen na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;</p> <p>II.1.2 meso je dobiveno u skladu s uvjetima iz odjeljka III. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;</p> <p>II.1.3 meso je nakon ante i post mortem pregleda obavljenog u skladu s poglavljem II, odjeljkom I. i poglavljima VII. i IX. odjeljkom IV.. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004 proglašeno uporabljivim za prehranu ljudi;</p> <p>II.1.4 <sup>(1)</sup> <i>bilo</i> [trupovi ili dijelovi trupova bili su označeni s oznakom zdravstvene ispravnosti u skladu s poglavljem III. odjeljkom I. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>iii</i> [pakiranja mesa su bila označena s identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;]</p> <p>II.1.5 meso udovoljava odgovarajućim kriterijima navedenim u Uredbi (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu;</p> <p>II.1.6 ispunjena su jamstva za žive životinje i njihove proizvode, predviđena planom praćenja rezidua dostavljenim u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> II.1.7 vezano uz spongiformnu encefalopatiju jelena (engl. Chronic Wasting Disease (CWD)):</p> <p>Ovaj proizvod sadrži ili je dobiven isključivo od mesa, osim nusproizvoda klanja i ledne moždine, jelena iz uzgoja koji su pregledani histopatološki, imunohistokemijski ili drugom dijagnostičkom metodom priznatom od strane nadležnog tijela s negativnim rezultatima i nije dobiven od životinja koje dolaze iz stada u kojima je potvrđena spongiformna encefalopatija jelena ili se službeno sumnja na nju.]</p> <p>II.2.8 meso je bilo skladišteno i prevezeno u skladu s odgovarajućim zahtjevima odjeljka I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004.</p> <p><b>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</b></p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da je svježe meso opisano u dijelu I.:</p> <p>II.2.1 dobiveno na državnom području(-ima) s oznakom: ..... <sup>(2)</sup> koje(-a) je na dan izdavanja ovog certifikata:</p> <p>(a) bilo slobodno 12 mjeseci od goveđe kuge i tijekom istog perioda nije provedeno cijepljenje protiv te bolesti; i</p> <p><sup>(1)</sup> <i>bilo</i> [(b) bilo slobodno 12 mjeseci od sliavke i šapa i tijekom istog perioda nije provedeno cijepljenje protiv te bolesti;]</p> <p><sup>(1)</sup> <i>iii</i> [(b) smatra se slobodnim od sliavke i šapa od ..... (dd/mm/gggg), bez naknadne pojave slučajeva/izbijanja bolesti i odobreno je za izvoz tog mesa na temelju Uredbe Komisije (EZ) br. .... / ..... (dd/mm/gggg);]</p> <p><sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> <i>iii</i> [(b) službeno se provodio i kontrolirao program cijepljenja protiv sliavke i šapa kod domaćih goveda;]</p>		

II.2.2 dobiveno je od životinja koje:

(<sup>1</sup>) *bilo* [su boravile od rođenja na državom području opisanom pod točkom II.2.1. ili najmanje zadnja tri mjeseca prije klanja;]

(<sup>1</sup>) *ili* [su bile unesene dana ..... (dd/mm/gggg) na državno područje opisano pod točkom II.2.1., iz državnog područja s oznakom ..... (<sup>3</sup>) koje je tog datuma bilo odobreno za uvoz tog svježeg mesa u Uniju;]

II.2.3 dobiveno od životinja koje dolaze iz gospodarstava:

(a) u kojima nijedna prisutna životinja nije bila cijepljena protiv [slinavke i šapa ili] (<sup>5</sup>) goveđe kuge,

(b) u kojima se provode redoviti veterinarski pregledi s ciljem otkrivanja bolesti koje se mogu prenijeti na ljude i životinje i ta gospodarstva nisu bila u prethodnih šest tjedana pod zabranom zbog izbijanja bruceloze i

(<sup>1</sup>) *bilo* [(c) u kojima i oko kojih u krugu polumjera 10 km tijekom zadnjih 30 dana nije bilo slučajeva/izbijanja slinavke i šapa ili goveđe kuge,]

(<sup>1</sup>) (<sup>4</sup>) *ili* [(e) koja nisu bila pod službenim ograničenjem zbog zdravstvenih razloga te u kojima i oko kojih u krugu polumjera 50 km tijekom zadnjih 90 dana nije bilo slučajeva/izbijanja slinavke i šapa ili goveđe kuge i

(d) u kojima su životinje boravile najmanje 40 dana prije neposredne otpreme u klaonicu;]

II.2.4 dobiveno od životinja koje:

(<sup>1</sup>) *bilo* [(a) su prevezene iz njihovih gospodarstva u odobrenu klaonicu u prijevoznim sredstvima očišćenim i dezinficiranim prije utovara bez dolaska u kontakt s drugim životinjama koje ne udovoljavaju prethodno navedenim uvjetima,

(b) su u klaonici 24 sata prije klanja prošle ante mortem zdravstveni pregled te nisu pokazivale znakove bolesti navedene u točki II.2.1. i

(c) zaklane su dana ..... (dd/mm/gggg) ili između dana..... (dd/mm/gggg) i ..... (dd/mm/gggg) (<sup>6</sup>);]

(<sup>1</sup>) *ili* [(a) su prevezene iz njihovih gospodarstva u odobrenu klaonicu u prijevoznim sredstvima očišćenim i dezinficiranim prije utovara bez dolaska u kontakt s drugim životinjama koje ne udovoljavaju prethodno navedenim uvjetima,

— bi prema njegovom mišljenju prijevoz životinja u klaonicu predstavljao neprihvatljiv rizik za dobrobit životinja ili osoba koje s njima rukuju,

— gospodarstvo je pregledalo i odobrilo nadležno tijelo za klanje divljači,

— životinje su 24 sata prije klanja prošle ante mortem zdravstveni pregled te nisu pokazivale znakove bolesti navedene u točki II.2.1.,

— životinje su zaklane između ..... (dd/mm/gggg) i ..... (dd/mm/gggg), (<sup>6</sup>)

— iskrvarenje životinja je obavljeno pravilno i

— zaklane životinje su eviscerirane unutar tri sata od trenutka klanja i

(b) trupovi su bili prevezeni u odobrenu klaonicu u higijenskim uvjetima, te ako je prošlo više od jednog sata od klanja, izmjerena temperatura po dolasku u vozilu korištenom za prijevoz bila je između 0 °C i + 4 °C;]

(<sup>1</sup>) (<sup>7</sup>) II.2.5 su prevezene iz njihovih gospodarstva u odobrenu klaonicu u prijevoznim sredstvima očišćenim i dezinficiranim prije utovara bez dolaska u kontakt s drugim životinjama koje ne udovoljavaju prethodno navedenim uvjetima,

II.2.6 dobiveno u objektu oko kojeg u krugu polumjera 10 km tijekom zadnjih 30 dana nije bilo slučajeva/izbijanja bilo koje bolesti iz točke II.2.1 ili u slučaju pojave bolesti, priprema mesa za uvoz u Uniju dozvoljena je tek nakon klanja svih prisutnih životinja, uklanjanja svog mesa i potpunog čišćenja i dezinfekcije pod kontrolom službenog veterinarar;

II.2.7

(<sup>1</sup>) *bilo* [dobiveno i pripremljeno bez kontakta s drugim mesom koje ne udovoljava prethodno navedenim uvjetima.]

(<sup>1</sup>) (<sup>4</sup>) *iii* [sadrži meso bez kosti dobiveno isključivo iz otkoštenog mesa, osim nusproizvoda klanja, a dobiveno je od trupova s kojih su uklonjene glavne dostupne limfne žlijezde i koji su podvrgnuti procesu zrenja na temperaturi iznad + 2 °C kroz najmanje 24 sata prije uklanjanja kostiju te kod kojih je pH vrijednost mesa, mjerena elektronski u sredini mišića longissimus dorsi nakon zrenja i prije otkoštavanja, bila niža od 6,0 i

držano strogo odvojeno od mesa koje ne udovoljava zahtjevima navedenim u ovome certifikatu tijekom svih faza njegove proizvodnje, otkoštavanja i skladištenja do trenutka njegova pakiranja u kutije ili kartone za daljnje skladištenje u za to određenim područjima.]

(<sup>1</sup>) (<sup>6</sup>) *iii* [sadrži meso bez kosti dobiveno isključivo iz otkoštenog mesa, osim nusproizvoda klanja, a dobiveno je od trupova s kojih su uklonjene glavne dostupne limfne žlijezde i koji su podvrgnuti procesu zrenja na temperaturi iznad + 2 °C kroz najmanje 24 sata prije uklanjanja kostiju i

držano strogo odvojeno od mesa koje ne udovoljava zahtjevima navedenim u ovome certifikatu tijekom svih faza njegove proizvodnje, otkoštavanja i skladištenja do trenutka njegova pakiranja u kutije ili kartone za daljnje skladištenje u za to određenim područjima.]

►(<sup>1</sup>) (<sup>1</sup>) II.3. U slučaju da svježe meso opisano u dijelu I. ovog certifikata potječe od životinja koje su zaklane ili ubijene u klaonici, ja, u nastavku potpisani službeni veterinar, ovim potvrđujem da su u klaonicama prije i u vrijeme klanja ili ubijanja tretirane u skladu s relevantnim odredbama zakonodavstva Unije i da su ispunjeni zahtjevi koji su barem istovjetni onima iz poglavlja II. i III. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1099/2009 (<sup>6</sup>). ◀

#### Napomene

Ovaj certifikat je namijenjen za svježe meso, osim nusproizvoda klanja i mljevenog mesa, divljih životinja reda Artiodactyla (osim goveda (uključujući vrste *Bison* i *Bubalus* te njihove križance), *Ovis aries*, *Capra hircus*, Suidae i Tayassuidae) te porodice Rhinocerotidae i Elephantidae koje su od rođenja ili zadnja tri mjeseca držane ili uzgajane na farmama.

Svježe meso znači svi dijelovi životinje uporabljivi za prehranu ljudi, bilo da su svježi, rashlađeni ili zamrznuti.

#### Dio I.:

- Rubrika 1.8: Upisati oznaku državnog područja iz dijela 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 (SANCO/4787/2009).
- Rubrika 1.11: Mjesto podrijetla: naziv i adresa objekta otpreme.
- Rubrika 1.15: Registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i kamiona), broj leta (aviona) ili naziv (broda). U slučaju istovara i pretovara pošiljatelj mora obavijestiti ulaznu graničnu inspekcijsku postaju u Uniji.
- Rubrika 1.19: Upisati odgovarajuću oznaku HS: 02.06, 02.08.90 ili 05.04.
- Rubrika 1.20: Navesti ukupnu bruto masu i neto masu.
- Rubrika 1.23: Za kontejnere ili kutije navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo).
- Rubrika 1.28: Vrsta pošiljke: Navesti „cijeli trup“, „polovica trupa“, „četvrtina trupa“ ili „komad“.
- Rubrika 1.28: Vrsta obrade: ako je potrebno, navesti „otkošteno“, „s kostima“ i/ili „zrelo“. Ako je zamrznuto, navesti datum zamrzavanja (mm/gg) dijelova/komada.

**Dio II.**

(<sup>1</sup>) Nepotrebno precrtati.

(<sup>2</sup>) Dopunska jamstva za svježe meso dobiveno od jelena koje treba navesti ako se zahtijeva u stupcu 5. „DJ” dijela 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 (SANCO/4787/2009), s unosom „G”.

(<sup>3</sup>) Oznaka državnog područja iz dijela 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 (SANCO/4787/2009).

(<sup>4</sup>) Dopunska jamstva za meso dobiveno od zrelog otkošenog mesa koje treba navesti ako se zahtijeva u stupcu 5. „DJ” dijela 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 (SANCO/4787/2009), s unosom „A”.

(<sup>5</sup>) Izbrisati ako država izvoznica provodi cijepljenje protiv bolesti slinavke i šapa serotipova A, O ili C te ako je ta država odobrena za uvoz u Uniju zrelog otkošenog mesa koje ispunjava dopunska jamstva navedena u napomeni (<sup>4</sup>).

(<sup>6</sup>) Datum ili datumi klanja: Uvoz ovog mesa ne smije biti dozvoljen ako je dobiveno od životinja zaklanih ili prije datuma odobrenja za uvoz u Uniju treće zemlje, državnog područja ili njezina dijela iz rubrike I.7 i I.8 ili u razdoblju kada je Unija usvojila mjere ograničenja za uvoz toga mesa iz treće zemlje, državnog područja ili njezina dijela.

(<sup>7</sup>) Nije potrebno za divljač iz uzgoja koja se trajno drži u arktičkoj regiji.

(<sup>8</sup>) Dopunska jamstva za meso dobiveno od zrelog otkošenog mesa treba navesti ako se zahtijeva u stupcu 5. „DJ” dijela 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 (SANCO/4787/2009), s unosom „F”. Uvoz zrelog otkošenog mesa u Uniju dozvoljeno je tek nakon 21 dana od datuma klanja životinja.

►(<sup>1</sup>) (<sup>9</sup>) SL L 303, 18.11.2009., str. 1. ◀

Službeni veterinar

Ime (velikim tiskanim slovima)

Datum:

Pečat:

Kvalifikacija i titula:

Potpis: